



Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.  
Rožňavská 1  
832 72 Bratislava

## **Zápisnica z posúdenia splnenia podmienok účasti**

v súlade s § 33 ods. 10 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní  
a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)  
Názov zákazky: **Rámcová dohoda o poskytovaní ubytovacích a pohostinských služieb  
v lôžkových, ležadlových, reštauračných a bistro vozňoch**

Postup verejného obstarávania: verejná súťaž

Zákazka z hľadiska limitu: nadlimitná

Druh predmetu: služba

---

ZSSK, a.s. obstarávateľ podľa § 8 ods. 1 písm. b) vykonávajúci činnosť podľa § 8 ods. 6 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

### **I. Členovia komisie**

Komisia na posúdenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk zriadená  
Rozhodnutím generálneho riaditeľa Ing. Pavla Gábora zo dňa 9. júla 2014 v zložení:

Členovia komisie na posúdenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk:

predseda komisie:	Ing. Stanislav Koči
člen komisie:	Ing. Ivana Nováková
člen komisie:	Ing. Marek Kasa
člen komisie:	Ing. Peter Fečko
člen komisie:	Ing. Milan Ort-Krajčír

Členovia komisie bez práva vyhodnocovať ponuky:

Ing. Igor Soyka  
JUDr. Bibiána Hálová  
Ing. Monika Martinková, administrátor procesu VO

Prítomní členovia komisie, ktorí posúdili splnenie podmienok účasti podľa § 33 ods. 1 zákona, potvrdili svoju účasť v prezenčnej listine, ktorá je prílohou tejto zápisnice a je uložená v dokumentácii o verejnom obstarávaní.

### **II. Predkladanie a otváranie ponúk**

Komisia postupovala v súlade s ustanovením § 41 ods. 1 zákona a podľa upresnenia v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a súťažných podkladoch.

Lehota na predloženie žiadostí o účasť uplynula dňa 31. júla 2014 o 09:00 h

Počet uchádzačov, ktorí predložili ponuky a v lehote určenej obstarávateľom - jeden:

- WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s., Bencúrová 13; 040 01 Košice; IČO 31 714 854

Otváranie ponúk časť „Ostatné“, bez účasti uchádzačov, ktorí predložili ponuku sa uskutočnilo dňa 31. júla 2014 o 10.00 h v priestoroch: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., Rožňavská 1, Bratislava

Po skonštatovaní o neporušenosti obalu predkladanej ponuky, komisia ponuku označila poradovým číslom, otvorila, prečítala identifikačné údaje uchádzača a skontrolovala predložené doklady.

### III. Priebeh kontroly splnenia podmienok účasti

V súlade s ustanovením § 33 ods. 1 zákona komisia posudzovala splnenie podmienok účasti na základe pravidiel, ktoré boli určené. Komisia kontrolovala ponuku v zmysle požadovaných podmienok účasti a posudzovala samostatne každý predložený doklad, respektíve dokument u každého uchádzača.

#### 1. WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s., Bencúrová 13; 040 01 Košice; IČO 31 714 854

*predložené doklady:*

- a) titulný list s uvedením súpisom dokumentov predložených v ponuke a identifikačnými údajmi uchádzača
- b) čestné vyhlásenie že súhlasí s podmienkami verejnej súťaže určenými obstarávateľom v súťažných podkladoch a v ostatných dokumentoch poskytnutých v lehote na predkladanie ponúk, podpísané predsedom a podpredsedom predstavenstva,
- c) čestné vyhlásenie s potvrdením o pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov uvedených v ponuke,

#### d) Osobné postavenie

1. Výpis z obchodného registra Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sa; Vložka číslo: 659/V
2. Čestné vyhlásenie, že nemá právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 26 ods. 2 písm. f), podpísané podpredsedom a členom predstavenstva.
3. Čestné vyhlásenie, že nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy s osobou, ktorá je alebo bola subdodávateľom vo vzťahu k zákazke, zadanej podľa zákona o verejnom obstarávaní, ktorá sa vymáha výkonom rozhodnutia, podľa § 26 ods. 2 písm. g).
4. Čestné vyhlásenie, že nemá nesplnenú povinnosť vyplatenia mzdy, platu alebo inej odmeny za prácu, náhradu mzdy alebo odstupného, na ktorých vyplatenie má zamestnanec nárok, ktoré sa vymáhajú výkonom rozhodnutia, podľa § 26 ods. 2 písm. g).
5. Čestné vyhlásenie, že spoločnosť je zapísaná v zozname podnikateľov vedenom Úradom pre verejné obstarávanie podľa § 128 zákona
6. Výpis zo zoznamu podnikateľov podľa § 133 ods. 1 zákona; registračné číslo 20174/02-PO-D2650; zápis od 18.02.2014 do 18.02.2017 s osvedčovacou doložkou. Osvedčený výstup je zapísaný v evidencii osvedčujúcej osoby pod poradovým číslom ODZP-953/2014; dátum vyhotovenia 26.06.2014; dátum a čas vyhotovenia el. podpisu: 25.06.2014, 14:13:07 s uvedením mena zamestnanca ÚVO jeho podpisom a odtlačkom úradnej pečiatky.

#### e) Finančné a ekonomické postavenie

1. *Prehľad o dosiahnutom obrate v oblasti ktorej sa predmet zákazky týka za obdobie 2010, 2011, 2012 v celkovej sume 10 000 000,- € (slovom: desaťmiliónov eur) alebo v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti. Prehľad vypracuje záujemca.*

**Preukázané:** prehľad o dosiahnutom obrate: rok 2011 ..... 4 319 730,- €  
rok 2012 ..... 3 852 633,- €

rok 2013 ..... 4 263 099,- €  
SPOLU: **12 435 462,-€**

Podpísaný predsedom a podpredsedom predstavenstva, dňa 14.07.2014

2. *Výkaz ziskov a strát alebo výkaz o príjmoch a výdavkoch za obdobie 2011, 2012, 2013. Súčasťou bude aj čestné vyhlásenie uchádzača, podpísané oprávnenou osobou záujemcu, že tržby uvedené vo výkaze sa viažu k oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka, resp. v čestnom vyhlásení a vyčíslí, aká výška tržieb uvedených vo výkaze sa viaže k oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka.*

**Preukázané:** výkazom ziskov a strát roky, 2011, 2012, 2013 a čestným vyhlásením, podpísaným predsedom a podpredsedom predstavenstva dňa 14.07.2014, o výške tržieb za obdobie na ktoré boli výkazy ziskov a strát predložené vo výške 12 435 462,-€.

f) **Technická alebo odborná spôsobilosť**

1. *zoznam poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky (2011, 2012, 2013) doplnený potvrdeniami o kvalite poskytnutia služieb s uvedením:*

- *cien,*
- *lehôt dodania a odberateľov,*

*Ak odberateľom:*

- *bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dokladom je referencia,*
- *bola iná osoba ako verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa zákona o verejnom obstarávaní, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak také potvrdenie uchádzač nemá k dispozícii, vyhlásením uchádzača o ich dodaní, doplneným dokladom, preukazujúcim ich dodanie alebo zmluvný vzťah, na základe ktorého boli dodané.*

*Vyžaduje sa aspoň jedna zmluva (plnenie) z uvedených rokov so službou rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky s rozpočtovým nákladom služby nad 330 000,- €.*

**Preukázané:** zoznamom poskytnutých služieb za roky 2011, 2012, 2013 vypracovaným uchádzačom, podpísaným predsedom a podpredsedom predstavenstva dňa 14.07.2014 a referenciami o kvalite poskytnutia služieb s uvedením cien, lehôt dodania.

1.1 Referencie poskytnuté obstarávateľom ZSSK, a.s. pre zmluvy:

- Zmluva č. 46162/2011 o poskytovaní ubytovacích a pohostinských služieb v lôžkových, reštauračných a bistro vozňoch počas GVD 2011/2012; hodnota: 3 030 000,- €,
- Zmluva č. 46162/2012 o poskytovaní ubytovacích a pohostinských služieb v lôžkových, reštauračných a bistro vozňoch počas GVD 2012/2013; hodnota: 3 600 000,- €,
- Zmluva č. 640/2012 o poskytovaní služieb v ležadlovom vozni pri letnej preprave do Burgasu, 01.07.2012 – 31.08.2012; 9 840,- €,
- Zmluva č. 42/2013-SeM o spolupráci, 01.07.2013 – 21.08.2013; 4 300,-€
- Zmluva č. 4/09/UB-SeFm/KE o poskytovaní ubytovacích služieb zamestnancov vlakového personálu, 01.03.2009 - 28.02.2011; 56 448,30 €
- Zmluva č 50068/SL/2012; 01.03.2012 – 31.12.2013; 87 679,- €

2. *údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo odbornej kvalifikácii riadiacich zamestnancov, zodpovedných za poskytnutie ubytovacích služieb:*

**Preukázané:** zoznamom riadiacich zamestnancov, zodpovedných za poskytnutie služby.

3. *podiel plnenia zo zmluvy, ktorý má uchádzač poskytujúci službu v úmysle zabezpečiť subdodávateľom, spolu s uvedením identifikačných údajov subdodávateľa, ak je známy, v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo.*

*Uchádzač uvedie v tabuľke obchodné mená tretích osôb podieľajúcich sa na plnení zmluvy (podposkytovateľov). Podiel činností zabezpečovaný podposkytovateľmi uvedie v percentách (%). Tabuľka musí byť podpísaná oprávneným zástupcom uchádzača.*

**Preukázané:** uvedením subdodávateľa a jeho identifikačných údajov, ktorý má v úmysle zabezpečiť subdodávateľmi, spolu s podielom plnenia zo zmluvy 4,55 %,

#### **IV. Záver:**

a) ponuka časť „Ostatné“ predložená uchádzačom:

1. WAGON SLOVAKIA KOŠICE, a.s., Bencúrová 13; 040 01 Košice; IČO 31 714 854

na základe predložených dokladov, respektíve dokumentov **splnila** podmienky účasti podľa oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania zverejnené v dodatku Úradného vestníka Európskej únie dňa 21.06.2014 pod označením 2014/S 118-211107 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 120/2014 dňa 23.06.2014 pod označením 11761-MSS.

V Bratislave, 31. júla 2014

Spracovala: Ing. Martinková

Podpisy členov komisie s právom vyhodnocovať:

Ing. Stanislav Koči, predseda komisie

Ing. Ivana Nováková, člen komisie

Ing. Marek Kasa, člen komisie

Ing. Peter Fečko, člen komisie

Ing. Milan Ort-Krajčír, člen komisie

Podpisy členov komisie bez práva vyhodnocovať ponuky:

Ing. Igor Soyka

JUDr. Bibiána Hálová

Ing. Monika Martinková,  
administrátor procesu VO